

Hà Nội, ngày 16 tháng 5 năm 2012

V/v đàm phán với ADB về Khoản vay  
cho Chương trình Phát triển tài chính  
vi mô - Tiểu chương trình 1

Kính gửi :

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tài chính;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tư pháp.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản số 70/TTr-NHNN ngày 9 tháng 5 năm 2012 về việc đàm phán với Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB) về khoản vay cho chương trình Phát triển tài chính vi mô - Tiểu chương trình 1, Phó Thủ tướng Vũ Văn Ninh có ý kiến như sau:

1. Đồng ý với đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc đàm phán với ADB về Hiệp định vay và các văn bản liên quan cho chương trình Phát triển tài chính vi mô - Tiểu chương trình 1. Thời gian đàm phán dự kiến vào đầu tháng 5 năm 2012 ngày tại Hà Nội.
2. Giao Thông đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam cập nhật và ký Thư Chính sách phát triển cho Khoản vay nêu trên gửi ADB trước khi đàm phán.
3. Đoàn đàm phán liên ngành gồm đại diện các cơ quan như kiến nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam tại văn bản nêu trên do ông Nguyễn Vĩnh Hưng, Phó Vụ trưởng Vụ Hợp tác Quốc tế, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam làm Trưởng đoàn. Chi phí cho Đoàn đàm phán liên ngành do Ngân sách Nhà nước đài thọ theo quy định thông qua Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.
4. Bộ Ngoại giao làm thủ tục uỷ quyền cho Trưởng đoàn theo quy định.
5. Giao Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, với tư cách là cơ quan chủ trì đàm phán của phía Việt Nam phối hợp với các Bộ, cơ quan liên quan hoàn tất

các thủ tục cần thiết để tiến hành đàm phán với ADB; báo cáo kết quả đàm phán lên Thủ tướng Chính phủ.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện ./.

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM**

*Nơi nhận :*

- Như trên;
- TTgCP, các Phó Thủ tướng ;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg,  
các Vụ: TH, KTTH, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). V&B



09568028